

2015

VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE CHMEĽOVEC



Vypracovala :
Ing. Jana Mariňaková

Starosta obce :
Ján Jakab

Obsah

| | |
|--|----|
| Identifikačné údaje : | 3 |
| Základné orgány obce : | 3 |
| Najväčšie pamätihodnosti v obci:..... | 3 |
| Služby poskytované v obci:..... | 6 |
| Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce | 6 |
| A) Rozpočet obce na rok 2015..... | 6 |
| B) Rozbor plnenia príjmov za rok 2015 v EUR | 8 |
| C) Rozbor čerpania výdavkov za rok 2015 v EUR..... | 11 |
| D) Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015 v EUR | 12 |

Identifikačné údaje :

Sídlo Chmeľovec 98, 082 12 Kapušany

E-mail chmelovec@pobox.sk, obec.chmelovec@gmail.com

Tel./fax:051/ 7944 107

Počet obyvateľov 451

Rozloha v km² 7,28

Hustota obyvateľstva 62 obyv./km²

web: <http://chmelovec.sk/>

Okres: Prešov

IČO: 00327123

Právna forma: právnická osoba

Základné orgány obce :

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starosta obce

Obecné zastupiteľstvo

- Mgr. Jana Dadejová - zástupkyňa starostu
- Iveta Vavreková
- Marián Vojtek
- Pavol Kiseľák
- Jozef Majirský

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Prvá písomná zmienka o obci : v roku 1251

Najväčšie pamätihodnosti v obci:

Kostol evanjelický románsky z 1. polovice 13. storočia, upravený začiatkom 20. storočia; pod omietkou gotické nástenné maľby

Kostol rímsko-katolícky roku 1784, rozšírený v roku 1922

Kaštieľ z 2. polovice 18. storočia, upravený v 2. polovici 19. storočia

Významní rodáci a občania: V obci pôsobil šarišský básnik, evanjelický farár Ján Cuker. Je pochovaný na starom cintoríne v Chmeľovci .

Zaujímavosti z histórie a súčasnosti obce:

Obec vznikla v 2. polovici 12. storočia. Obec je doložená z roku 1251 ako Cumlous, neskôr ako Komlos (1311), Komlos alebo Nadfeu (1351), Komloss (1773), Komlóš, Malý Chmelov (1920), Chmeľovec (1927); maďarsky Tapolykomlós.

Obec sa v 13. storočí stala strediskom panstva zemanov z Chmeľovca. Patrili k nemu obce Pušovce, Čelovce, Nemcovce, Šarišská Trstená, Kuková a Lúčka. V roku 1427 mala obec 12 port. Patrila Bánovcom.

V roku 1789 bolo v obci 473 domov a 304 obyvateľov, v roku 1828 mala 42 domov a 329 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom a chovom dobytky. Chmeľovec je stále poľnohospodárskou obcou. JRD (Jednotné poľnohospodárske družstvo) bolo založené v roku 1959. Časť obyvateľstva pracovala v priemyselných závodoch v Prešove.

Obec Chmeľovec leží v doline geomorfologického celku Beskydské pohorie, ktoré je súčasťou väčšieho celku vonkajšie Východné Karpaty. Vzdialená je 15 km severovýchodne od krajského mesta Prešov. Dedina má mierne zvlnený pahorkatinný, iba v severnej a severozápadnej časti mierne členitý povrch. Tento povrch tvoria horniny bradlového pásma – sliene, sliňovce, pieskovce a ílovce. Stred obce leží v nadmorskej výške 350 metrov nad morom. Nadmorská rozsiahosť, v ktorej je uložený celý chotár sa pohybuje od 300 do 588 metrov nad morom. Najvyššiu kótu chotára – 642 m predstavuje vrch, ktorý nesie názov Hal'agoš a je zároveň aj najvyšším vrchom na okolí. Jeho názov pochádza od maďarského slova halyad – pistácia. Lesný porast sa vyskytuje prevažne v severnej časti, kým južná časť má prevažne pasienkovitý charakter. Je charakteristický zmiešanými ihličnato – listnatými drevinami. Najčastejšie prevláda Borovica lesná, silne premiešaná Brezou bradavičnatou. Čiastočne sa tu objavuje aj smrek. Vo vyššie položených častiach prevláda buk.

Symbody Obce :

Erb obce Chmeľovec



Vlajka obce: pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách zelenej, žltej, modrej, žltej a bielej.

Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je troma cípmi, t.j. dvoma zástrihmi do tretiny listu vlajky.

Pečať obce: Pečať obce Chmeľovec tvorí erb obce Chmeľovec s hrubopisom: “**OBEC CHMEĽOVEC**“.

Obecný úrad: je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce..

Obec Chmeľovec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za

podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajinami a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov SR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly SR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Chmeľovec od 1.1.2009 účtovala v mene euro.

Služby poskytované v obci:

Predajňa potravín COOP Jednota, malé trávnaté futbalové ihrisko, asfaltové basketbalové a tenisové ihrisko, knižnica.

Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce

A) Rozpočet obce na rok 2015

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako **prebytkový**. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 3.11.2014 číslom uznesenia 216/2014

| | <i>Schválený rozpočet</i> | <i>Schválený rozpočet po poslednej zmene</i> |
|---------------------------|-------------------------------|--|
| Príjmy celkom | 136 400,00 | 221 005,29 |
| z toho : | | |
| Bežné príjmy | 124100,00 | 151 569,63 |
| Kapitálové príjmy | 0,00 | 31 526,96 |
| Finančné príjmy | 12 300,00 | 37 908,70 |
| Výdavky celkom | 133 900,00 | 219 533,70 |
| z toho : | | |
| Bežné výdavky | 101 500,00 | 138 277,42 |
| Kapitálové výdavky | 24 000,00 | 39 997,30 |
| Finančné výdavky | 8 400,00 | 41 258,97 |
| Rozpočet obce | 2 500,00 | 1 471,60 |

B) Rozbor plnenia príjmov za rok 2015 v EUR

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % plnenia |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| 221 005,29 € | 212 108,63 € | 95,97 |

1. Bežné príjmy - daňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 130 291,13 € | 129 712,54 € | 99,55 |

Textová časť – bežné daňové príjmy:

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 114 258,13 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2015 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 114 258,13 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 10 300 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 10 028,72 EUR, čo je 97,36 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 4 943,98 EUR, dane zo stavieb boli v sume 5 084,74 EUR .

Daň za psa 540,00 EUR

Daň za nevýherné hracie prístroje 33,19 EUR.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 4 852,50EUR

2. Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 2 925,00 € | 3 790,91 € | 129,60 |

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 1035,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 1000,00 EUR, čo je 96,60 % plnenie.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

9

Z rozpočtovaných 1 880,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 2 787,43 EUR, čo je 148,27 % plnenie.

Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov a ážio

Z rozpočtovaných 10,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 3,48 EUR, čo je 34,80 % plnenie.

3. Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 2 432,98 € | 1 687,85 € | 69,37 |

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

Prijaté granty a transfery

Z rozpočtovaných grantov a transferov 15 911,52 EUR bol skutočný príjem vo výške 15 911,52 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

| Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Účel |
|----------------------|------------|----------------|
| | 1343,00 | Materská škola |
| MV SR | 640,00 | Voľby |
| UPSVaR | 8170,53 | Dotácia §54 |
| MV SR | 145,53 | REGOB |
| PPA | 5437,46 | Refundácia |

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

4. Kapitálové príjmy:

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 31 526,96 € | 31 526,96 € | 100,00 |

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 31 526,96 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 31 526,96 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Príjem z predaja kapitálových aktív:

Z rozpočtovaných 0,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 0,00 EUR, čo je 0,00 % plnenie.

Príjem z predaja budov bol vo výške 0,00 EUR a príjem z predaja bytov bol vo výške 0,00 EUR.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív

Z rozpočtovaných 0,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 0,00EUR, čo predstavuje 0,00 % plnenie.

Ďalšie kapitálové príjmy

Z rozpočtovaných 186,38 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 186,38 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

Granty a transfery

Z rozpočtovaných 31 340,58 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 31 340,58 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

Prijaté granty a transfery

| Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Účel |
|----------------------|------------|-----------------------------|
| Úrad vlády SR | 10000,00 | Dotácia na rekonštrukciu KD |
| PPA | 21340,58 | Kamerový systém |
| | | |

5. Príjmové finančné operácie:

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 38 619,00 | 29 479,00 | 76,33 |

Textová časť – príjmové finančné operácie:

Z rozpočtovaných finančných príjmov 38 619,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 29 479,00 EUR, čo predstavuje 76,33 % plnenie.

C) Rozbor čerpania výdavkov za rok 2015 v EUR

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % čerpania |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------|
| 219 533,70 € | 202 554,46 € | 92,27 |

1. Bežné výdavky :

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % čerpania |
|-----------------------------|--------------------------------|-------------------|
| 138 277,42 € | 117 408,61 € | 84,90 |

v tom :

Textová časť – bežné výdavky:**Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:****Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

Z rozpočtovaných 76 309,69 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2015 v sume 55 638,03 EUR, čo je 72,91 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 19 701,69 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 19 666,67 EUR, čo je 99,82% čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných 40 287,67 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 40 144,59 EUR, čo je 99,64 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných 1 006,43 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 997,23 EUR, čo predstavuje 99,08 % čerpanie.

Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

12

Z rozpočtovaných 971,94 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2015 v sume 962,09 EUR, čo predstavuje 98,98 % čerpanie.

2. Kapitálové výdavky :

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % čerpania |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 39 997,30 € | 39 992,56 € | 99,98 |

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 39 997,30 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 39 992,56 EUR, čo predstavuje 98,98 % čerpanie.

3. Výdavkové finančné operácie :

| Rozpočet na rok 2015 | Skutočnosť k 31.12.2015 | % čerpania |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 41 258,97 € | 45153,29 | 109,44 |

Z rozpočtovaných finančných výdavkov 41 258,97 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume 45153,29 EUR, čo predstavuje 109,44 % čerpanie.

D) Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015 v EUR

AKTÍVA

| Názov | ZS k 1.1.2015 v EUR | KZ k 31.12.2015 v EUR |
|--|---------------------|-----------------------|
| Majetok spolu | 725 005,32 € | 759 392,10 € |
| Neobežný majetok spolu | 697 382,71 € | 720 684,01 € |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 4 143,98 € | 4 059,98 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 620 079,33 € | 643 464,63 |
| Dlhodobý finančný majetok | 73 159,40 € | 73 159,40 € |
| Obežný majetok spolu | 27 181,94 € | 38 515,31 € |
| z toho : | | |
| Zásoby | 85,02 | 157,16 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,00 € | 0,00 € |
| Dlhodobé pohľadávky | 0,00 € | 0,00 € |
| Krátkodobé pohľadávky | 2 265,13 € | 3 875,03 |
| Finančné účty | 24 831,79 € | 34 483,12 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0,00 € | 0,00 € |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0,00 € | 0,00 € |
| Časové rozlíšenie | 440,67 | 192,78 |

14
PASÍVA

| Názov | ZS k 1.1.2015 v EUR | KZ k 31.12.2015 v EUR |
|--------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 725 005,32 € | 759 392,10 |
| Vlastné imanie | 392 509,61 € | 417 937,96 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | 0,00 € | 0,00 € |
| Fondy | 0,00 € | 0,00 € |
| Výsledok hospodárenia | 392 509,61 € | 417 937,96 |
| Záväzky | 30 470,12 € | 16 623,85 € |
| z toho : | | |
| Rezervy | 869,29 | 300,00 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,00 € | 0,00 € |
| Dlhodobé záväzky | 181,45 | 67,85 |
| Krátkodobé záväzky | 5 369,11 € | 7 856,00 |
| Bankové úvery a výpomoci | 24 050,27 € | 8 400,00 |
| Časové rozlíšenie | 302 025,59 € | 324 830,29 € |

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Chmeľovec aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2015 do 31.12.2015. Účtovná zvierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Prešove v písomnej

15

aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V obci Chmeľovec dňa 31.1.2016